



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14272/2019

25.2 Amt für Wohnbaufoerderung - Ufficio promozione dell'edilizia agevolata

Betreff:

Zulassung zu den Wohnbauförderungen im Sinne des Art. 2, Abs. 1 Buchstabe R00 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 in geltender Fassung

Oggetto:

Ammissione alle agevolazioni edilizie ai sensi dell'art. 2, comma 1 lettera R00 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 e successive modifiche

Der Abteilungsdirektor für Wohnungsbau

schickt Folgendes voraus:

Der Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe R und Artikel 78/ter des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 in geltender Fassung, sieht, unter anderem die Gewährung von Finanzierungen für den Vorschuss der Steuerabzüge nach der staatlichen Gesetzgebung für private Wiedergewinnungsmaßnahmen vor.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 691 vom 10.06.2014 sind die Kriterien für die Gewährung obgenannter Finanzierung in Form eines zehnjährigen Darlehens genehmigt.

Die Gesuche der Antragsteller, die in der beigelegten Liste angeführt sind und welche integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist, wurden vom Amt für Wohnbauförderung überprüft.

Das technische Amt für geförderten Wohnbau hat die den Gesuchen beigelegten technischen Unterlagen überprüft und festgestellt, dass sie den gesetzlichen Bestimmungen entsprechen.

Im Sinne des Artikels 4/bis des DLH Nr. 42/99 wird bei der Berechnung der Beträge der Wohnbauförderungen auf den vollen Euro aufgerundet, wenn die Anzahl der Cent gleich oder höher als 50 ist, und abgerundet, wenn die Anzahl der Cent geringer ist.

und

verfügt,

im Sinne des Dekretes des Landesrates Nr. 4498/2019
- Übertragung der Verwaltungsbefugnisse eigener
Zuständigkeit an den Direktor der Abteilung 25 -
Wohnungsbau

Die Gesuchsteller, die in der beigelegten Liste angeführt sind und welche integrierender Bestandteil des

Il direttore di ripartizione all'edilizia abitativa

premette che:

L'articolo 2, comma 1 lettera R e articolo 78/ter della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 nel testo vigente, prevede tra l'altro la concessione di un finanziamento per l'anticipazione sulle detrazioni fiscali previste dalla normativa statale per interventi di recupero edilizio privato.

Con deliberazione della Giunta Provinciale n. 691 del 10.06.2014 sono stati approvati i criteri per la concessione del suddetto finanziamento in forma di mutuo decennale.

Le domande presentate presso l'ufficio promozione tecnico dell'edilizia agevolata sono state esaminate ed i richiedenti di cui all'allegato elenco, parte integrante del presente decreto, sono in possesso dei requisiti.

L'ufficio tecnico dell'edilizia agevolata ha esaminato i documenti tecnici allegati alle domande, i quali corrispondono alle norme vigenti.

Ai sensi dell'articolo 4/bis del DPP n.42/99, la determinazione degli importi delle agevolazioni edilizie è effettuata arrotondando gli importi all'unità di euro per eccesso se la frazione decimale è uguale o superiore a 50 centesimi di euro o per difetto se inferiore a detto limite.

e

decreta:

ai sensi del decreto assessorile n. 4498/2019 - Delega
delle funzioni amministrative di propria competenza al
Direttore della Ripartizione 25 - Edilizia abitativa

I richiedenti, di cui all'allegato elenco, parte integrante del presente decreto, sono ammessi alle anticipazioni delle detrazioni

gegenwärtigen Dekretes ist, werden für den Vorschuss zu den staatlichen Steuerabzügen für die Wiedergewinnung zugelassen.

Die gewährte Finanzierung von 3.214.541,00 Euro wird durch die im Landeshaushalt vorgesehenen Geldmittel im Sinne des Absatzes 2/bis des Artikels 78/ter des Landesgesetzes 13/98 abgedeckt.

Dieser Verwaltungsakt kann:

- innerhalb von **45** Tagen ab Datum der Zustellung, Mitteilung oder Kenntnisnahme desselben seitens des Betroffenen beim Wohnbaukomitee gemäß Art. 9, des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13, mittels Aufsichtsbeschwerde (versehen mit einer Stempelmarke zu 16,00 Euro je 4 Seiten, die Anlagen sind nicht zu berücksichtigen) oder
- innerhalb von **60** Tagen ab Datum der Zustellung, Mitteilung oder Kenntnisnahme des Aktes mittels Rekurs gemäß Art. 29 des Legislativdekretes vom 2 Juli 2010, Nr. 104, beim regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, angefochten werden.

fiscali statali per il recupero.

Il finanziamento di euro 3.214.541,00 concesso trova copertura nel bilancio provinciale, ai sensi dell'articolo 78/ter, comma 2/bis della legge provinciale 13/98.

Questo atto amministrativo può essere impugnato:

- entro **45** giorni dalla data di notificazione, comunicazione o di piena conoscenza dello stesso da parte dell'interessato tramite ricorso gerarchico al Comitato per l'edilizia residenziale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 (marca da bollo da Euro 16,00 ogni 4 facciate, allegati esclusi) oppure
- entro **60** giorni dalla data di notificazione, comunicazione o di piena conoscenza dell'atto tramite ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano ai sensi dell'articolo 29 del decreto legislativo del 2 luglio 2010, n. 104.

Pos.	Pratica	Richiedente / Cointestatario	Codice fiscale	Importo
Pos.	Gesuch	Gesuchsteller / Miteigentümer	Steuernummer	Betrag
1	2571/2018	EISENDLE ROLAND PATSCHEIDER SARAH	SNDRND78L10I729V PTSSRH79D50I729Y	48.000,00
2	46/2019	CORAZZA GIOVANNI	CRZGNN83E12A952W	15.000,00
3	51/2019	REINTHALER LISA	RNTLSI93M46B160F	48.000,00
4	63/2019	SILGINER MARIANNA	SLGMNN55A56B220B	48.000,00
5	65/2019	SILGINER ANNA	SLGNNA89C66B220E	48.000,00
6	147/2019	STAROPOLI BARBARA SCUDIER GIANLUCA	STRBBR72S66H612H SCDGLC68M17A952T	32.919,00
7	197/2019	CRISTALDI IOLANDA	CRSLND62R65A952N	17.500,00
8	231/2019	BORGIO DAVIDE	BRGDVD86D16A952X	48.000,00
9	234/2019	STEINHAUSER BENJAMIN	STNBJM91E27I729B	48.000,00
10	289/2019	DEGASPERI FABIANO	DGSFBN57C08A952O	48.000,00
11	324/2019	PANGRAZZI ALESSIO RIZZI ELENA	PNGLSS88T23A952X RZZLNE93B65A952J	32.407,00
12	357/2019	FRENDI VIVIANA	FRNVVN63R59A952V	13.290,00
13	358/2019	DE FILIPPI VITO	DFLVTI46A24A952N	17.200,00
14	359/2019	PADOAN MARISA	PDNMRS63T57A952T	19.580,00
15	382/2019	PRAMSTALLER MATTHIAS	PRMMTH83B11B220Z	48.000,00
16	410/2019	CORAZZA TANJA	CRZTNJ78R46F132C	48.000,00
17	411/2019	SCHÖNEGGER NORBERTO GUGLIELMO	SCHNBR41D10F132P	48.000,00
18	414/2019	PALMARIN LEONIDA FERRANTE ROSANNA	PLMLND38S13H996X FRRRNN40S45A952B	7.645,00
19	415/2019	PROVENZANO FRANCESCA	PRVFNC50S47E4210	11.500,00
20	435/2019	NIEDERKOFER MARTIN	NDRMTN75R28B160Z	48.000,00
21	436/2019	LEITNER MATTHIAS	LTNMTH89S12B160A	33.000,00
22	470/2019	FERRARI SANDRO	FRRSDR66L11A952H	36.325,00
23	473/2019	MARSONER PETRA	MRSPTR72D61A952A	37.831,00
24	488/2019	MAFFEI MAXIMILIAN	MFFMML92B20A952E	47.500,00
25	506/2019	DISSERTORI KURT	DSSKRT76D11A952G	48.000,00
26	519/2019	MOSCON SABRINA	MSCSRN94R47A952J	41.389,00
27	529/2019	EGGER BIRGIT	GGRBGT85T70B220P	48.000,00
28	561/2019	PEZZETTA ISABELLA GUATTERI MARCO	PZZSLL88T50A952G GTTMRC85C19A952W	27.750,00
29	579/2019	SCHÖLLBERGER MARGHERITA	SCHMGH58R61B220F	48.000,00
30	589/2019	PFEIFHOFFER FLORIAN	PFFFRN93R19H786S	48.000,00
31	590/2019	DI FONZO TIZIANO MANCINI ALESSIA	DFNTZN71S06A952H MNCSS72C43A952N	48.000,00
32	608/2019	PUTZER SARAH	PTZSRH89L60B220W	48.000,00
33	633/2019	ANDREATTA DANIELE	NDRDNL76E04Z133L	48.000,00
34	636/2019	RUSSIAN ALESSANDRO PASSARELLA NATHALIE	RSSLSN87D29A952F PSSNHL92H45A952G	27.500,00
35	643/2019	BROCCATO LORIS DI PIETRA MARIA TERESA	BRCLRS53R05A952X DPTMTR51C52A952J	13.530,00
36	644/2019	BOCCHIO SILVANO	BCCSVN30H25B439R	8.383,00
37	649/2019	SPARBER DANIEL	SPRDNL79E13H152Z	48.000,00
38	656/2019	ABLER VERENA ALEXANDRA MAINI MANUEL	BLRVNL80M46F132K MNAMNL78R15F132F	48.000,00
39	657/2019	ROSSI GIAN LUCA LO MONACO KARIN	RSSGLC77D27A952B LMNKRN84M43A952U	6.500,00
40	681/2019	PLAICKNER ANDREA	PLCNDR67E65B160K	48.000,00
41	685/2019	FABBRO DAVIDE DIONISI ALESSIA	FBBDVD83C15A952Y DNSLSS84B69A952Y	48.000,00
42	686/2019	OGNIBENE SILVIA VETTORI SAMUELE	GNBSLV91M48A952J VTTSMML89H12L378D	40.000,00
43	688/2019	LA MALFA JUAN GABRIEL	LMLJGB73T22Z600X	47.595,00
44	704/2019	SCHATZER PAUL	SCHPLA54H27B160H	25.000,00
45	706/2019	LARCHER MARTA	LRCMRT58E43B160K	48.000,00

Pos.	Pratica	Richiedente / Cointestatario	Codice fiscale	Importo
Pos.	Gesuch	Gesuchsteller / Miteigentümer	Steuernummer	Betrag
46	723/2019	FORCHER THOMAS TSCHOLL DEBORAH	FRCTMS86B17F132Q TSCDRH89S49I729M	48.000,00
47	742/2019	XHARJA DORIAN NORA SIDITA	XHRDRN81E24Z100A NROSDT86R42Z100E	22.500,00
48	747/2019	FERRARI SELENA CATALANO FABIO	FRRSLN87T44A952B CTLFBA85D13B300D	36.000,00
49	752/2019	VITIELLO GIANLUCA BETTINI ASTRID	VTLGLC81A30A952X BTTSRD89C54A952K	48.000,00
50	767/2019	MAZZAGGIO VALTER	MZZVTR54E25A093U	48.000,00
51	773/2019	MARINI TIZIANA	MRNTZN77S55H501C	26.000,00
52	782/2019	PICHLER PHILIPP	PCHPLP91C08A952D	48.000,00
53	791/2019	HALLER EVELYN	HLLVYN78C61B160E	7.750,00
54	792/2019	CASAMASSIMA WALTER	CSMWTR56R27A952P	13.750,00
55	824/2019	MAFFEI ASTRID	MFFSRD80B62H786M	48.000,00
56	832/2019	LIZZOLI GRAZIA ELEONORA	LZZGZL77A41C351F	10.374,00
57	859/2019	OBERRAUCH MAINRAD	BRRMRD60B25B160I	48.000,00
58	933/2019	BORTOLOTTI FRANCESCA	BRTFNC68A68A952I	48.000,00
59	936/2019	CRISTOFORETTI ILVO PEDRAZZOLI ALBERTA	CRSLVI55P27A952E PDRLRT55T56A952F	9.995,00
60	939/2019	TAIT MIRKO ONDERTOLLER GIULIA	TTAMRK77H23A952P NDRGLI88H52A952E	23.500,00
61	953/2019	KERSCHBAUMER HANNES	KRSHNS81S27A952C	48.000,00
62	956/2019	BRUNORO TAMARA	BRNTMR73R43F132N	17.500,00
63	960/2019	KAUFMANN ADOLF	KFMDLF56E17F949E	48.000,00
64	961/2019	RESCH GABRIELE	RSCGRL68H61B799U	48.000,00
65	982/2019	DEGASPERI ANNI	DGSNNA74M58A952W	48.000,00
66	983/2019	DELLA FORNACE SABINA	DLLSBN66P66A952Z	31.000,00
67	985/2019	ZANOLLI CLAUDIA	ZNLCLD67B49A022A	13.814,00
68	986/2019	CARLIN PAOLA	CRLPLA66D56A757C	26.900,00
69	995/2019	WINKLER MICHAEL	WNKMHL75C04B160R	48.000,00
70	1001/2019	CASTRIOTTA GOTTFRIED	CSTGTF85E16M067R	32.500,00
71	1030/2019	TANCREDI FRANCESCO	TNCFNC74D08D612A	5.105,00
72	1064/2019	LIUZZI ANGELO BERTANTE CRISTINA	LZZNGL82S19A662Q BRTCST81A46A059B	33.092,00
73	1126/2019	BIZZO MARCO DEVILLI MONICA	BZZMRC67A01A952U DVLMMC67R50A952D	25.089,00
74	1160/2019	WINKLER BEATRIX	WNKBRX72B54B160G	48.000,00
75	1187/2019	TOGNOLI DONATELLA	TGNDTL55T48A952Y	48.000,00
76	1212/2019	DELLANTONIO CHRISTIAN	DLLCRS73P19A952W	33.334,00
77	1213/2019	TENAN CARLA MISTURA DANIELE	TNNCRL72T60A952J MSTDNL72D10G408Q	11.715,00
78	1227/2019	MORELLO ISABEL	MRLSBL80T67A952Z	46.000,00
79	1240/2019	TRATTA DANIEL	TRTDNL92C16L378L	24.000,00
80	1301/2019	FLORIAN DAVIDE	FLRDVD87T23A952Y	29.466,00
81	1329/2019	LARCHER ALEXANDER	LRCLND84C18F132R	48.000,00
82	1378/2019	BERGMEISTER MICHAEL	BRGMHL76C02B160J	47.900,00
83	1401/2019	RALSER VERONIKA	RLSVNK58C60B529W	48.000,00
84	1478/2019	FONTANA GRAZIA	FNTGRZ67T43A952B	42.500,00
85	1489/2019	OBERARZBACHER ANITA	BRRNTA87C48B160K	48.000,00
86	1495/2019	ZANELLA DIEGO	ZNLDGI68C05A952I	48.000,00
87	1503/2019	ZACCHIA ELENA	ZCCLNE52E64G950H	48.000,00
88	1529/2019	PASSLER WALBURGA	PSSWBR62B57B220Q	33.000,00
89	1563/2019	DAL SENO RENZO MANCIN MAILA	DLSRNZ48E17A952L MNCMLA52H44A952Y	36.413,00

Totale/Summe: 3.214.541,00



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin
La Direttrice d'ufficio sostituta

BONSIGNORI STEFANIA

09/08/2019

Die stellvertretende Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione sostituta

ZOMER MARIA PATRIZIA

09/08/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stefania Bonsignori

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Maria Patrizia Zomer

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma